ANNUAL REPORT 2004 年報

綜合資產負債表

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

於二零零四年六月三十日 AS AT 30 JUNE 2004

			二零零四年	二零零三年
			2004	2003
		附註	港幣千元	港幣千元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
			·	·
非流動資產	Non-current assets			
固定資產	Fixed assets	13	1,612,210	1,077,102
合營項目投資	Investments in joint ventures	14	1	1
投資證券	Investment securities	15	950	950
按揭貸款	Mortgage loans	16	1,159	1,257
待出售之發展中物業	Properties under		,	, -
	development for sale	18	149,662	133,000
			1 762 002	1 212 210
			1,763,982	1,212,310
法	6			
流動資產	Current assets	4.0	2 = 25	4.5
已完成之待售物業	Completed properties for sale	18	2,506	107,822
貿易及其他應收賬款	Trade and other receivables	19	2,318	7,979
税項預繳	Prepaid tax		104	290
銀行結存及現金	Bank balances and cash		8,551	1,160
			13,479	117,251
流動負債	Current liabilities			
銀行透支	Bank overdrafts		231	536
貿易及其他應付賬款	Trade and other payables	20	47,645	27,228
銀行貸款之	Current portion of bank			
短期部份	borrowings	21	35,075	28,000
應付税項	Tax payable		401	401
			83,352	56,165
流動(負債)資產淨額	Net current (liabilities) assets		(69,873)	61,086
,,, ,,, ,,, ,,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,	carrette (asimires) assets			
總資產減流動負債	TOTAL ASSETS LESS CURRENT			
ws 另注 /% //ll 到 只 [其	LIABILITIES		1 604 100	1 272 206
	LIADILITILS		1,694,109	1,273,396

綜合資產負債表

CONSOLIDATED BALANCE SHEET

於二零零四年六月三十日 AS AT 30 JUNE 2004

			二零零四年	二零零三年
			2004	2003
		附註	港幣千元	港幣千元
		Note	HK\$'000	HK\$'000
財政來源:	Financed by:			
股本	Share capital	22	7,274	7,274
儲備	Reserves	23	1,241,375	796,098
股東權益	Shareholders' funds		1,248,649	803,372
非流動負債	Non-current liabilities			
長期銀行貸款	Long-term bank borrowings	21	266,525	260,100
有關連公司墊款	Advances from a related			
	company	29(a)	178,935	209,924
			445,460	470,024
			1,694,109	1,273,396

ANNUAL REPORT 2004 年報

於二零零四年九月二十七日經董事會批 Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 准及授權刊發 27 September 2004

趙世曾博士

Dr. Cecil Sze-Tsung Chao

董事

Director

鄧永康先生

Mr. Wing-Hong Tang

董事

Director

43